

# Allgemeiner Oberschlesischer Anzeiger.

(Anno 1846.)

Muster

No. 74.

1846.

Jahrgang.



## Ratibor, Mittwoch den 16. September.

### Lübeck's Befreiung vom dänischen Joch.

(Fortsetzung.)

Einst hatte auch Lübeck seinen Meientag, dies lieblichste Fest des südlichen Deutschlands und wahrlich ist auch keines mehr werth, so allgemein verherrlicht zu werden, als die Wiederkehr des Frühlings. Deshalb darf es uns nicht wundern, daß Dichter, deren erster Gesang von Mädchenflüssen und vom Gaste der Neuen schwieg, der schönen Jahreszeit zu Ehren, feierliche Hymnen anstimmten; daß diejenigen, deren Leier nur von Wein und von Liebe tönten, sich immer Blumen des Lenzes wünschten, um ihre Becher damit zu schmücken, mit ihren Mädchen unter Blüthen zu wandeln, oder neben ihnen stehend auf bunten Matzen und dem Gemurmel der Quellen oder dem klagenden Liebesflehen der Nachtigall zu horchen.

Die Alten bewillkommt den Lenz ganz anders als wir. Nicht nur in Gedichten feierten sie ihn, sondern thaten wirklich, was bei uns zur bloßen Poësie geworden ist; sie flochten sich ihm zu Ehren, Blumen in's Haar, und feierten ihm besondere Feste. Sobald die ersten Blüthen sich zeigten, versammelten sich Jünglinge und Mädchen, setzten einen Kranz von Birkenlaub und Rosen auf ihr Haupt, schmückten Hals und Busen mit den Erstlingen der lachenden Jahreszeit, ließen leicht gekleidet in den Wäldern umher und stellten Hirtenтанze an. Ihre ungekünsteten Schritte und Bewegungen schilderten die Unschuld des gol-

denen Zeitalters, dessen Freuden sie genossen. In Rom und ganz Italien ging am ersten Maitage mit Tagesanbruch, die Jugend, beiderlei Geschlechts, haufenweise hinaus, brach beim erinnernden Klange ländlicher Instrumente tausend grüne Zweige ab und kehrte mit denselben in die Stadt zurück; bald waren alle Hauss türen damit geziert. Die Eltern, Freunde und Verwandte erwarteten die verschiedenen Chöre in den Straßen, wo Tische für sie bereit standen und sie mit einem Gastmahl empfangen wurden. Nach dem Mahle begann von Neuem Musik und Tanz. Das Volk, die Magistratspersonen, der Adel, waren durch die allgemeine Freude so vereinigt und vermengt, daß sie nur eine Familie auszumachen schienen. Alle trugen grüne Zweige, und selbst die Senatoren setzten eine Ehre darin, die ersten zu haben, denn auch sie konnten, ihrer Würde unbeschadet, diesem Vergnügen beiwohnen, so lange es nämlich in seiner ursprünglichen Lauterkeit sich erhielt.

So ungefähr, natürlich mit kleinen Abänderungen, die mehr dem Norden entsprangen, wurde auch der Maistag in früheren Zeiten zu Lübeck gefeiert. Ein wunderschöner, warmer Frühlingsmorgen verherrlichte dies Fest um's Jahr 1226. Vom frühesten Morgenrot, das sich in den ruhigen Wellen der Wakenitz und der Trave zurückspiegelte, sah man die zum Genüß angeregte Bevölkerung Lübeck's in ihren besten Festkleidern, geschmückt mit Kränzen und Blumen, in regsamster Bewegung.

Alle Häuser, Fenster, Balkone prangten in duftigem Grün blühender Birken. Aus den Straßen war für heute das Gewerbe gewichen, um fröhlichen Aufzügen Platz zu machen, die unter Vortritt der Musik und wehenden Fahnen zu Fuß, Ross und Wagen von allen Seiten den anmuthigen Bewegungen der Stadt und besonders den Vergnügungspälen zueilten. Auf dem glänzenden Spiegel der Wakenitz und der Trave flaggten, die Schiffe in bunter Tracht und Schwärme von Böten, Kähnen und Jollen, bunt bewimpelt, durchschnitten in allen Richtungen hin, die sonnenhelle Fläche des Wassers. Aber mitten in dieser Fröhlichkeit erblickte man auf den Gesichtern Haß, Grimm, und Lebensüberdruß im grellsten Contrast.

Der dänische Commandant hatte, wie schon erwähnt, auf die Einladung des Magistrats, bei diesem Feste die Ehre eines Maigrafen angenommen, und ritt neben dem Bürgermeister Alexander Soltwedel, den übrigen Senatoren und Patriciern, begleitet von Frauen und Jungfrauen, die auf ihren Quersätzen und ihren prächtigen Kleidern das Fest noch mehr durch Glanz und Schönheit verherrlichten, durch die Stadt, zum Burghor hinaus. Des Bürgermeisters Augen blickten gar freundlich in das wogende Volksgedränge, aber geballte Fäuste, die sich ihm hier und da entgegenstreckten, erwiderten den Gruß auf eine empfindliche Weise. Vor dem Thore war Alles auf das Herrlichste geschmückt, Tanz, lustige Spiele, Musik wechselten mit einander ab und es fehlte an nichts, was der geselligen Unterhaltung neuen Schwung geben konnte. Während aber draußen der Jubel fortwogte, erblickte man in der Stadt einen drolligen Aufzug junger Männer, „die sich Jungfrauenkleider, angezogen hatten,“ und verfolgt von einem Schwarm Neugieriger, die Straßen durchzogen, und sich dann, wie von ungefähr, der dänischen Burg näherten, wo sie mit der Besatzung derselben allerlei Kurzweil trieben. Bald aber wurden die von Wein erbigten Dänen dreister, ließen die Zugbrücke nieder, und nöthigten die vermeinten Weiber in die Burg zu kommen. Anfangs zierten diese sich etwas, endlich schlüpften sie über die Brücke in die Citadelle verfolgt von den lachenden Soldaten. Plötzlich aber veränderte sich die Scene. Auf das verabredete Lösegeldswort: der erste Mai, fiel die Verumming und kräftige Männer standen da, das kräftige Schwert in der nervigen Faust

schwingend. Die Mehrzahl der Dänen, von der plötzlichen Veränderung zu sehr eingenommen, war leicht entwaffnet, nur Wenige leisteten Widerstand. Nach kurzem Kampfe war die Besatzung überwunden, die verhasste dänische Flagge herabgerissen und die Lübeckische flatterte an deren Stelle oben auf der befreiten Burg.

(Fortsetzung folgt.)

#### Über den Ursprung des Namens Helgoland

existirt folgende Sage, welche Frau von Montbar in ihrem Werk: *Un séjour à Helgoland* erzählt:

„Ein König, Namens Helgo, landete einst an der östlichen Insel, auf der eine schändliche Fürstin Olusa herrschte. Trov ihres schlechten Rufes, hatte Helgo große Lust, sie zu heirathen, aber die stolze Frau wies alle seine Anträge mit Härte zurück. Da stieß er so heftige Drohungen gegen sie aus, daß sie endlich darein willigte, ihm ihre Hand zu geben, und der Tag der Hochzeit wurde festgesetzt. Aber dies war nur Verstellung der Fürstin, denn als sie sich beim Mahle an Helgo's Seite gesetzt hatte, machte sie ihn trunken. Darauf befahl sie, eine Schweere herbeizubringen, und die Nevermählte schnitt die Haare des armen Mannes ab, der, in den tiefsten Schlaf versenkt, nichts davon bemerkte. Nicht genug: die boshafte Fürstin ließ den unglücklichen Kahlgeschorenen in einen Sack stecken und schickte ihn auf seinem Schiffe fort. Wie groß war der Unwill und die Wuth, die sich Helgo's beinhägtte, als er erwacht war! Er schwur, sich zu rächen, und er zögerte nicht lange. — Bekannt mit Olusa's schmugeligem Geize gewann er einen ihrer Pagen, der seiner Herrin anzeigte, er habe in dem am Meere gelegenen Walde einen großen Schatz entdeckt, aber noch Niemanden davon gesagt. — „Du bist ein braver Diener,“ rief Olusa aus, „und Du sollst königlich belohnt werden, wenn Du das Geheimniß bewahrst und Niemanden als mir die Quelle der Reichtümer zeigst.“ — Darauf begab sie sich, von dem Pagen begleitet, ohne Gefolge in den Wald, wo sie statt des Goldes und Juwelen einen Verräther fand, der sie entführte und sie zu Helgo brachte. Dort blieb sie in Gefangenschaft, bis ihre Unterthanen das ungeheure Lösegeld bezahlt hatten, das der Barbar für die Freiheit seiner Gefangenen forderte; aber noch war nicht

Frieden unter diesen beiden Feinden. — Einige Jahre später landete derselbe Helgo wiederum an der Ostküste, und diesmal war es eine junge und schöne Frau, die er anbetete. Trotz seiner zahlreichen Mannschaft, die unaufhörlich die ihm theure Frau bewachte, fand Olusa doch Mittel, sie entführen zu lassen und sie durch vergiftete Speisen zu tödten. Helgo konnte sein Unglück nicht ertragen: er tödte sich auf der Insel, die seit dem den Namen Helgoland führt."

### Notizen.

Zwei Eckentheuer sahen eine Dame gehen, welche einen farbten Sommermantel trug, der ihnen zu folgender Unterredung Veranlassung gab:

L. Seh mal, da jeht 'n lebendiger Nebus!  
N. Erkläre mir des, ich verstehe mir nich recht uf de Nebusse.  
L. Na siehste, des is de Karo-Dame.  
N. Ach jo! — Na, denn bist du doch 'n Nebus!  
L. Was vor eener?  
N. Halte mal diese Schuppe in die Hand (er giebt ihm eine Schaufel). So! Nu bist du der Schuppen-Bube.  
L. Det is wahr; na, nu kannst mit uns beide Schaafkopp spielen!

Ein von Ludwig XIV. neugeschaffener Herzog prügelte einen Lakaien. Der König hörte den Lärm und fragte, was es gäbe. — „Eine Kleinigkeit, Sir,“ entgegnete der Herzog, „es prügeln sich nur zwei von Ihren Leuten.“

Der begünstigte Liebhaber einer Pariser Sängerin beklagte sich bei dieser über die Unverschämtheit ihres Portiers. „Lassen Sie den Grobian doch fort!“ — „Was verlangen Sie? Unmöglich! Es ist — mein Vater!“ —

### Lokales.

### Polizeiliche Nachrichten.

Am 12. d. M. ist eine Post- und Reise-Karte von Deutschland in einem Futterale gefunden und im Polizei-Amte abgegeben worden, wo sie von dem Eigentümer abgeholt werden kann.

Am 13. d. M. ist auf dem Wege von Ratibor nach Gr. Petrowitz ein weißes Battisti-Schnupftuch, mit Spizien besetzt, und in einer Ecke in Dresdner Stickerei weiß und roth M. M. gezeichnet, verloren worden, welches von dem ehrlichen Finder in hiesigem Polizei-Amte gegen eine angemessene Belohnung abgegeben werden kann.

Verlag und Redaction von J. Hirt.

Druck von Böger's Erben.

## Allgemeiner Anzeiger.

XI. zwölftes Blatt

Als Vermählte empfehlen sich

Dr. Guttmann,  
Selma Guttmann,  
geb. Sporer.

Donnerstag den 17. d. M. Vormittag 10 Uhr, werde ich in meiner Wohnung eine Auktion von Kleidungsstück und Möbeln abhalten.

Ratibor den 14. September 1846.

Scheich.

Diverse Weine,  
Motard's künstliche Wachslichte,  
Echten Düsseldorfer Mostrich,  
und andere Delikatessen empfehlen zur gütigen Beachtung

Wunschik & Seidel.

Das Dominium Gasimir offerirt vorzüglich schönen weißen Hamburger Saamen-Weizen, den Schäl. zu 4 Rth. zur Ansicht liegt eine Probe in der Expedition d. Bl. — Zugleich sucht obiges Dominium eine tüchtige Viehschleuscherin, deren Mann als Hirte der dastigen Rindvieh-Herde vorstehen soll.

Frisch geschossene Rebhühner, Fasanen und Haasen empfehlt zu den billigsten Preisen.

A. Haedrich,  
Wildhändler.

In dem Hause des Garniermeister Hrn. Schwarz auf der Oderstraße ist der Oberstock, im Ganzen oder getheilt, vom 1. Oktober d. J. ab, zu vermieten. Das Nähere beim gegenwärtigen Miether.



Fünf Octavige Flügel-Instrumente von Mahagoni- und Kirschbaum-Holz, in vorzüglich schönem gesangreichen und vollen Tone, nach der neuesten Construktion mit Patentverspreitung und Dämpfung, gut und dauerhaft gearbeitet, stehen zum Verkauf beim Instrumentenbauer Grönouw in Ratibor, Langegasse № 43.

### Von Paris

empfing ich soeben eine große Auswahl reicher seidener Stoffe und Ballroben in den neuesten Zeichnungen, welche ich zu den bevorstehenden Festlichkeiten bestens empfehle.

P. Manheimer jr.,  
in Breslau, Ring № 48.

**Bitte.**

Durch Betrug eines Dienstmädchen, die von mir am Sonntag den 13. d. M. in der 9. Stunde des Morgens, nach zuvor geholten und ausgewählten Mustern, 6 Ellen Flanell (rosa Grund, roth mit blau kariert) auf den Mäntel einer hochachtbaren Frau hierorts entnommen hat, finde ich mich veranlaßt, ein hochgeehrtes Publikum ganz ergebenst zu bitten, mir die geneigten Aufträge durch Dienstboten schriftlich zukommen zu lassen, weil ich die mündlichen, um größeren Schaden abzuwenden, von heut ab nicht berücksichtigen kann.

Ratibor den 15. September 1846.

**Fr. Langer.**

**Wohnungs-Anzeige.**

In meinem auf dem Zbor belegenen Hause ist eine Parterre-Wohnung für einzelne Herren zu vermieten und vom 1. October c. zu beziehen.

Ratibor den 15. September 1846.

**J. Holländer.**

In dem obrigkeitlichen Schieferbruche zu Dürstenhof sind einige hundert Kubik-Klaistern Erdabräumungen in Accord zu geben. Unternehmungslustige werden eingeladen sich in Betreff dieser Arbeit bei der obrigkeitl. Wirthschafts-Direktion zu Großherrlich (nächst Troppau) anzumelden.

Groß-Herrlich am 1. September 1846.

**Literarische Neigkeiten**

zu haben in der Hirtschen Buchhandlung in Ratibor (am Markt im Domischen Hause):

v. d. Heyde, W. G., Archiv von Verordnungen, das Elementar-Schulwezen und die persönlichen Verhältnisse der Elementar-Schullehrer betreffend. 1846. 25 Sgr.

— Repertorium von Gesetzen und Ministerial-Rescripten über die Aufbringung der Kommunal-Bedürfnisse durch Einführung von Kommunal-Steuern, nach der neuesten Gesetzgebung zusammenge stellt und geordnet. 1846. 25 Sgr.

Hoffmann, F., neuer deutscher Volksfreund. Ein Kalender voll Lust und Lehre für jedermann. Jahrgang 1847. 10 Sgr.

Holdheim, Dr. S., die religiöse Stellung des weiblichen Geschlechts im talmudischen Judenthum. 1846. 10 Sgr.

König, C. V., Zeitbilder in kleinen Rahmen. Vermischte Schriften. 1846. 18 Sgr.

Kreuzer, Dr. J. M. Bericht über die Fortschritte der gesamten Veterinär-Medizin und die veterinar-ärztlichen Unterrichts-, Standes-, und Vereins-Angelegenheiten in den Jahren 1844 und 1845. 1846. 2 Rlk. 20 Sgr.

Kugler, Fr., Geschichte Friedrichs des Großen. Zweite, verbesserte Auflage. 1846. 1 Rlk.

Mittwoch den 16. September 1846

**Abend-Concert  
im Prinz von Preussen  
von  
der Kapelle des A. Labus.  
Anfang 7 Uhr.**

Ein solider, treuer Handlung-Commis, welcher gute Bezeugnisse nachweist, kann von Michaeli c. in einer Spezerei-Handlung ein Unterkommen finden. Näheres ist zu erfragen in der Expedition d. Bl.

Ein großes Verkaufsgewölbe nebst Wohnung, Remise, Keller und Bodenraum ist zu vermieten bei

**B. Kneuse l.**

Ratibor den 15. September 1846.

In meinem Hause sind einige Wohnungen zu 3 bis 9 Rlk. vierteljährig zu vermieten und am 1. October c. zu beziehen.

Neugarten den 10. September 1846.

**Stiller, Just.-Rath.**

So eben ist erschienen und in der Hirtschen Buchhandlung in Ratibor zu haben:

**Bericht**

über die im Jahre 1845 zu Breslau abgehaltene neunte Versammlung deutscher Land- und Forstwirthe.

Herausgegeben

von dem Vorstande derselben.

Preis 2 Rlk.

**Wie entgeht man der Armut?**

Fünf und zwanzig Lebensbilder in erbaulicher Fassung

für die Jugend und das Volk.

Nebst einem Nachwort über den Nachteil des Branntweinges.

Eine gefrönte Preisschrift von

**Bander,**

Pastor zu Teterow.

2te vermehrte und verbesserte Ausgabe.

Preis 10 Sgr.

**Sendschreiben****an  
Papst Pius IX.**

von

**G. B. Bouhé**  
von Glén.

**Deutsch**

von  
**Ludwig Hain.**

Preis 5 Sgr.

**Schattenseiten  
der  
österreichischen Staatsverwaltung  
und  
gesellschaftliche Zustände.**

Preis 25 Sgr.

Die zur Aufnahme in dieses Blatt bestimmten Inserate werden von der Expedition desselben (am Markt, im Lokal der Hirtschen Buchhandlung) spätestens an jedem Dienstag und Freitag bis 12 Uhr Mittags erbeten.